EC REP

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021,76351
Linkenheim-Hochstetten,Germany

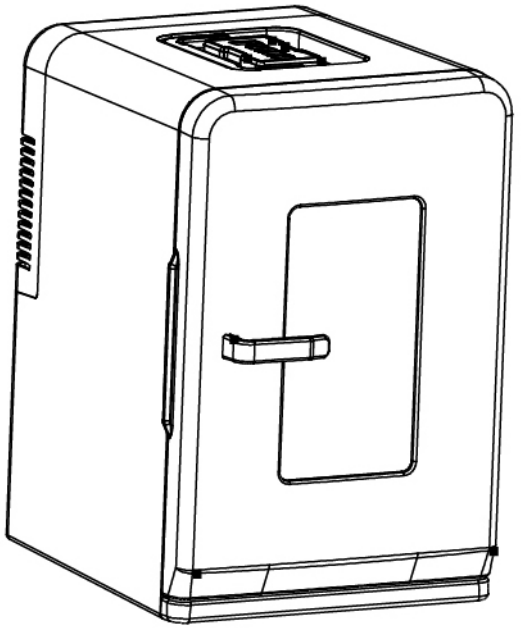
HOUSEHOLD USE ONLY

MADE IN CHINA

CE RoHS

THERMOELECTRIC COOLER AND WARMER MINI FRIDGE

MODEL: YT-A-15X



Please read these instructions carefully and retain for future reference.

English ---------- **01~06**
Deutsch ---------- **07~12**
Français ---------- **13~18**
Español ---------- **19~24**
Italiano ---------- **25~30**

★IMPORTANT SAFEGUARDS

For the proper correct operation. Please read the following instructions carefully before using this appliance. Misuse of the appliance will cause casualties and electrical damage.

1. In order to avoid overheating of the fan affecting the use of the fridge, it must be kept 20 cm away from the wall and 30 cm away from the top
2. **Do not** place the mini fridge on heating appliances, such as ovens and microwave ovens.
3. Please confirm whether the socket of the power cord is tightened when using it.
4. **Do not** disassemble or modify electrical appliances.
5. Don't switch the heating and cooling functions suddenly. Wait 30 minutes before switching.
6. Don't rinse with water.
7. Prevent the appliance from being upside down.
8. Please don't drop or shock it.
9. This device is not suitable for people with reduced physical strength (including children). Sensory or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless the person responsible for their safety supervises or instructs them on the use of appliances, children should be supervised to ensure that they do not play with appliances.
10. For appliances with type 3-5 attachment having a specially prepared cords, the instructions should include the following. If the power cord is damaged, it must be replaced by a special power cord or component provided by the manufacturer or its service agent.

★ Characteristics of our products:

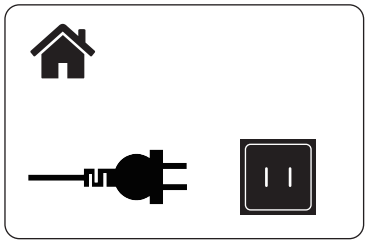
This is a portable & compact mini fridge with multiple functions and can be used in home, office space, boat, dormitory or even your car.

It is made of semiconductors without compressors or refrigerants, and integrates cooling and heating functions. It has the advantages of no pollution, small size, light weight, convenient carrying, long service life, and lowest power consumption.

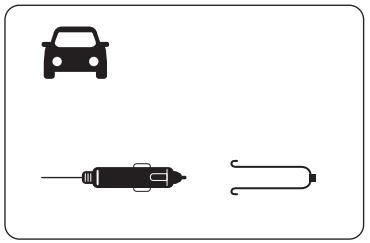
★ Note before use:

1. The cooling temperature is related to the ambient temperature. After running for 3-5 hours, it will be 10-15°C lower than the ambient temperature.
2. To obtain optimized cooling effect, we suggest putting in pre-chilled foods and drinks, it will take 3 or 5 hours for cooling the unfrozen food or drinks.
3. Mini fridge are mainly used to refrigerate and keep warm items,it is not designed to heat up or cold items.
4. Don't switch the function of cool/warm abruptly. Switch the function after 30 minutes of being on OFF.
5. The mini fridge needs to dissipate heat during operation, please ensure that the back of the mini fridge is 20 cm away from the wall and 30 cm away from the top.
6. Due to the temperature difference, the small fridge will produce a small amount of condensed water during use. Just wipe the water dry or put a towel on the bottom to absorb the moistur (It is recommended to wipe once a week).

★ Attachment: AC and DC power cord



220-240V For House



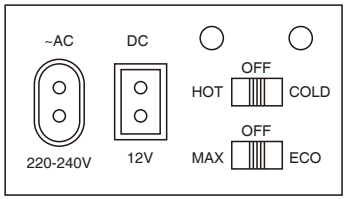
12V For Car

★ Test Time: 3-5 hours

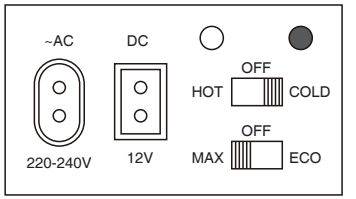
Ambient Temperature(°C/°F)	10°C/ 50°F	15°C/ 59°F	20°C/ 68°F	25°C/ 77°F	30°C/ 86°F	35°C/ 95°F
Fridge Internal Temperature(°C)	0-2	3-6	7-10	12-14	17-19	N/A
Fridge Internal Temperature(°F)	32-35.6	37.4-42.8	44.6-50	53.6-57.2	62.6-66.2	N/A

★ Operation Guide:

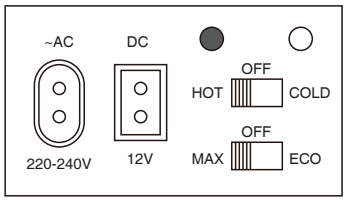
1. Make sure that the 2 buttons on the back of the mini fridge are in the OFF position, and then turn on the power.



2. Cooling: Set the power switch in the COLD position and choose MAX or ECO mode at the same time, the green indicator light will be on.



3. Heating: Set the power switch in the HOT position and choose MAX or ECO mode at the same time, the red indicator light will be on.



★ Troubleshooting

Abnormal	Reason	Troubleshooting
The product does not work	1.Poor contact of the plug 2.The cigarette lighter cable is damaged 3.The power (vehicle) is not turned on 4.Incorrect gear selection	1.Check whether the plug is loose, check whether the socket is suitable, and check whether the socket is faulty. 2.Wipe and polish the connector of the cigarette lighter and plug it in again; if the fuse of the cigarette lighter is blown, you can replace the cable or contact customer service. 3.Please check and make sure that the vehicle power is turned on. 4.Please check and make sure that the gear of the refrigerator is on. 5.Contact customer service.
Light does not shine	Make sure the power is turned on, place the switch in the COLD or Warm position and select MAX or ECO mode	1.Make sure that the 2 buttons on the back of the mini fridge are in the OFF position, and then turn on the power. 2.Set the power switch in the COLD/HOT position and choose MAX or ECO mode at the same time, the green/red indicator light will be on.
No cooling	1.Incorrect gear selection. 2.The fan does not turn. 3.The heat dissipation is not smooth.	1.Make sure that the refrigeration function is selected. 2.Check whether the cooling fan on the back is working properly 3.Please ensure that there is a certain space between the back of the product and the wall, and clean up the dust at the radiator to improve the heat dissipation effect. 4.Contact customer service.

Abnormal	Reason	Troubleshooting
Poor heat dissipation	1.The fan does not turn. 2.The heat dissipation is not smooth. 3.The refrigeration time is too short.	1.Check whether the cooling fan on the back is working properly. 2. Please ensure that there is a certain space between the back of the product and the wall, and clean the dust at the radiator to improve the heat dissipation effect. 3.After plugging in the power supply and working normally for 3-5 hours, the temperature inside the box will be 10-15 lower than the ambient temperature. The higher the ambient temperature, the smaller the temperature difference. Put normal temperature/hot food in the refrigerator, it will take some time to cool down, please wait patiently. 4.Contact customer service.
Loud noise	1.Switch to ECO mode. 2.Dust accumulates on	1.Switch to ECO mode when you are resting. 2.Contact professional maintenance to understand the removal of the rear cover to clean the fan
Cooling effect does not match expectations	The temperature in the refrigerator is affected by the environment	The theoretical minimum temperature of the refrigerator can be 10°C below the ambient temperature, which will be different from the different application environments. For example, if your ambient temperature is 25°C, the minimum temperature of the refrigerator can reach 14°C.
A lot of condensed water inside the fridge	The hot air brought in by frequently turning on and off the refrigerator has a high water content, and it condenses into water after cooling.	Just wipe the water dry or put a towel on the bottom to absorb the moistur(It is recommended to wipe once a week).

★ WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Für den korrekten Betrieb. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die folgenden Anweisungen sorgfältig durch. Missbrauch des Geräts kann zu Unfällen und elektrischen Schäden führen.

1. Das Gerät muss 20 cm von der Wand und 30 cm von der Oberseite entfernt sein, um eine Überhitzung des Ventilators zu vermeiden, die die Nutzung des Kühlschranks beeinträchtigt.
2. Setzen Sie den Mini Kühlschrank nicht auf Heizgeräte wie Backöfen und Mikrowellen.
3. Bitte überprüfen Sie, ob die Buchse des Netzkabels beim Gebrauch festgezogen ist.
4. Zerlegen oder modifizieren Sie keine Elektrogeräte.
5. Schalten Sie die Heiz- und Kühlfunktionen nicht plötzlich um. Warten Sie vor dem Umschalten 30 Minuten.
6. Spülen Sie es nicht mit Wasser aus.
7. Vermeiden Sie, dass das Gerät auf dem Kopf steht.
8. Bitte lassen Sie es nicht fallen oder schocken.
9. Das Gerät ist nicht für Personen mit eingeschränkter Körperkraft (einschließlich Kinder) geeignet. Sensorische oder geistige Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen sollten Kinder beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit den Geräten spielen, es sei denn, die für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder weist sie im Gebrauch der Geräte an.
10. Bei Geräten mit Typ 3-5-Anschluss mit speziell vorbereiteten Kabeln sollte die Anleitung Folgendes enthalten. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Netzkabel oder eine spezielle Komponente des Herstellers oder seines Servicepartners ersetzt werden.

★ Eigenschaften unserer Produkte:

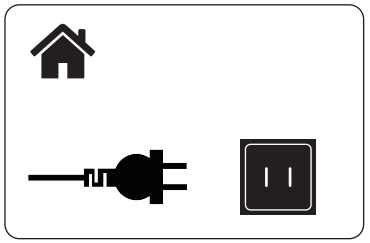
Dies ist ein tragbarer und kompakter Mini Kühlschrank mit mehreren Funktionen, der zu Hause, im Büro, auf dem Boot, im Schlafsaal oder sogar in Ihrem Auto benutzt werden kann.

Es besteht aus Halbleitern ohne Kompressoren oder Kältemittel und integriert Kühl- und Heizfunktionen. Es hat die Vorteile keine Verschmutzung, geringe Größe, geringes Gewicht, einfaches Tragen, lange Lebensdauer und niedrigsten Stromverbrauch.

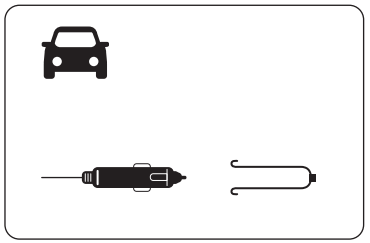
★ Notiz vor Gebrauch:

1. Die Kühltemperatur hängt von der Umgebungstemperatur ab. Nach 3-5 Stunden Laufzeit ist die Temperatur 10-15°C niedriger als die Umgebungstemperatur.
2. Zum Erzielen einer optimalen Kühlwirkung wird es von uns empfohlen, vorgekühlte Speisen und Getränke zuzugeben, die Abkühlung der aufgetauten Speisen oder Getränke dauert 3 bis 5 Stunden.
3. Mini Kühlschränke werden hauptsächlich zum Kühlen und Warmhalten von Dinge benutzen, er ist nicht zum Erwärmen oder Erkalten von Dinge entworfen.
4. Schalten Sie die Funktion Kühlen/Warm nicht plötzlich um. Schalten Sie die Funktion nach 30 Minuten auf AUS.
5. Der Mini Kühlschrank muss im Betrieb Wärme abführen, bitte achten Sie darauf, dass die Rückseite des Minikühlschranks 20 cm von der Wand und 30 cm von der Oberseite entfernt ist.
6. Aufgrund des Temperaturunterschieds produziert der kleine Kühlschrank im Betrieb eine geringe Menge Kondenswasser. Wischen Sie das Wasser einfach trocken oder legen Sie ein Handtuch auf den Boden, um die Feuchtigkeit aufzunehmen (Wir empfehlen, es einmal pro Woche zu wischen).

★ Zubehör: AC- und DC-Netzkabel



220-240V für Haus



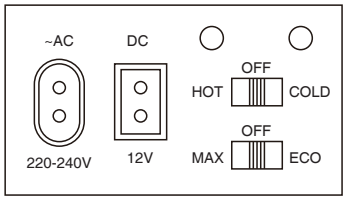
12V für Auto

★ Testzeit: 3-5 Stunden

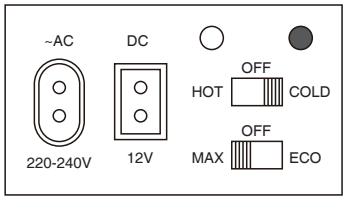
Umgebungstemperatur(°C/°F)	10°C/ 50°F	15°C/ 59°F	20°C/ 68°F	25°C/ 77°F	30°C/ 86°F	35°C/ 95°F
Kühlschrank-Innentemperatur(°C)	0-2	3-6	7-10	12-14	17-19	N/A
Kühlschrank-Innentemperatur(°F)	32-35.6	37.4-42.8	44.6-50	53.6-57.2	62.6-66.2	N/A

★ Betriebsanweisung:

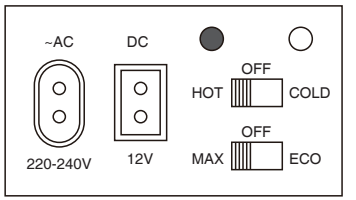
1. Gewährleisten Sie, dass sich die 2 Tasten auf der Rückseite von Minikühlschrank in der Position OFF befinden, und schalten Sie dann das Gerät ein.



2. Kühlung: Stellen Sie den Netzschalter in die Position COLD und wählen Sie gleichzeitig den MAX- oder ECO-Modus, das grüne Anzeigeslicht leuchtet.



3. Heizung: Stellen Sie den Netzschalter auf die Position HOT und wählen Sie gleichzeitig den MAX- oder ECO-Modus, das rote Anzeigeslicht leuchtet.



★ Fehlerbehebung

Abnormal	Grund	Fehlerbehebung
Das Gerät arbeitet nicht	1. Schlechter Kontakt des Steckers 2. Das Kabel des Zigarettenanzünders ist beschädigt 3. Die Stromversorgung (Fahrzeug) ist nicht eingeschaltet 4. Falsche Gangwahl	1.Überprüfen Sie, ob der Stecker locker ist. ÜberprüfenSie, ob die Steckdose geeignet ist, und überprüfen Sie, ob die Steckdose defekt ist. 2.Wischen und polieren Sie den Stecker des Zigarettenanzünders und stecken Sie ihn wieder ein; Falls die Sicherung des Zigarettenanzünders durchgebrannt ist, können Sie das Kabel ersetzen oder den Kundendienst kontaktieren. 3.Bitte überprüfen und gewährleisten Sie, dass die Stromversorgung des Fahrzeugs eingeschaltet ist. 4.Bitte überprüfen und gewährleisten Sie, dass der Kühlschrank des Kühlschranks eingeschaltet ist. 5.Kontaktieren Sie den Kundendienst.
Licht leuchtet nicht	Gewährleisten Sie, dass das Gerät eingeschaltet ist, stellen Sie den Schalter in die Position COLD oder Warm und wählen Sie den MAX- oder ECO-Modus.	1.Gewährleisten Sie, dass sich die 2 Tasten auf der Rückseite des Minikühlschranks in der Position OFF befinden, und schalten Sie dann das Gerät ein. 2.Stellen Sie den Netzschalter in die Position COLD/HOT und wählen Sie gleichzeitig den MAX- oder ECO-Modus. Das grün/rote Anzeigeslicht leuchtet.
Keine Kühlung	1.Falsche Gangwahl. 2.Der Lüfter dreht sich nicht. 3.Die Wärmeableitung ist nicht glatt.	1.Gewährleisten Sie, dass die Kühlfunktion ausgewählt ist. 2.Überrüfen Sie, ob der Lüfter auf der Rückseite richtig funktioniert 3.Bitte gewährleisten Sie, dass zwischen der Rückseite des Produkts und der Wand ein gewisser Abstand vorhanden ist, und entfernen Sie den Staub am Heizkörper, um die Wärmeableitung zu verbessern. 4.Kontaktieren Sie den Kundendienst.

Abnormal	Grund	Fehlerbehebung
Schlechte Wärmeabl eitung	1.Der Lüfter dreht sich nicht. 2.Die Wärmeableitung ist nicht glatt. 3.Die Kühlzeit ist zu kurz.	1.Überprüfen Sie, ob der Lüfter auf der Rückseite ordnungsgemäß funktioniert. 2.Bitte gewährleisten Sie, dass zwischen der Rückseite des Produkts und der Wand ein gewisser Abstand vorhanden ist, und entfernen Sie den Staub am Heizkörper, um die Wärmeableitung zu verbessern. 3.Nach dem Anschließen des Netzteils und dem normalen Arbeiten für 3-5 Stunden ist die Temperatur in der Box 10-15 niedriger als die Umgebungstemperatur. Je höher die Umgebungstemperatur, desto kleiner die Temperaturdifferenz. Stellen Sie normale Temperatur / heiße Speisen in den Kühlschrank, es dauert einige Zeit, bis sie abkühlen, bitte warten Sie geduldig. 4.Kontaktieren Sie den Kundendienst.
Lautes Geräusch	1.Wechseln Sie in den ECO-Modus. Es gibt zu viel Staub.	1.Wechseln Sie bei Ausruhe in den ECO-Modus. 2.Kontaktieren Sie eine professionelle Wartung, um das Entfernen der hinteren Abdeckung zum Reinigen des Lüfters zu verstehen.
Kühleffekt entspricht nicht den Erwartung en	Die Temperatur im Kühlschrank wird von der Umgebung beeinflusst.	Die theoretische Mindesttemperatur des Kühlschranks kann 10°C unter der Umgebungstemperatur liegen, was sich von den verschiedenen Anwendungsumgebungen unterscheidet. Wenn Ihre Umgebungstemperatur beispielsweise 25°C beträgt, kann die Mindesttemperatur des Kühlschranks 14°C erreichen.
Viel Kondensw asser im Kühlschra nk	Die durch häufiges Ein- und Ausschalten des Kühlschranks eingebrachte Heißluft hat einen hohen Wassergehalt und kondensiert nach dem Abkühlen zu Wasser.	Wischen Sie das Wasser einfach trocken oder legen Sie ein Handtuch auf den Boden, um die Feuchtigkeit aufzunehmen (Wir empfehlen, es einmal pro Woche zu wischen).

★PROTECTIONS IMPORTANTES

Pour un fonctionnement correct, veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil. Une utilisation incorrecte de l'appareil peut entraîner des accidents et des dommages électriques.

1. Afin d'éviter une surchauffe du ventilateur affectant l'utilisation dele réfrigérateur, il doit être maintenu à 20 cm des parois et à 30 cm du haut. La zone environnante doit être maintenue ouverte et ventilée.
2. Ne placez pas le mini-frigo sur des appareils chauffants, tels que les fours et les fours à micro-ondes.
3. Veuillez vous assurer qu'il est correctement connecté pendant l'utilisation.
4. Ne pas démonter ou modifier l'appareil.
5. Ne pas passer brusquement du chauffage au refroidissement. Attendez 30 minutes avant de changer de modalité.
6. Ne pas rincer à l'eau.
7. Ne mettez pas l'appareil à l'envers.
8. Ne le laissez pas tomber et ne le frappez pas.
9. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant une force physique réduite (y compris les enfants), les capacités sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissances, à moins que la personne responsable de leur sécurité ne les surveille ou ne leur donne des instructions sur l'utilisation de l'appareil, les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
10. Pour les appareils avec une connexion de type 3-5 qui ont un câble spécialement préparé, les instructions doivent

inclure les éléments suivants. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un composant spécial fourni par le fabricant ou son agent de service.

★ Caractéristiques de nos produits:

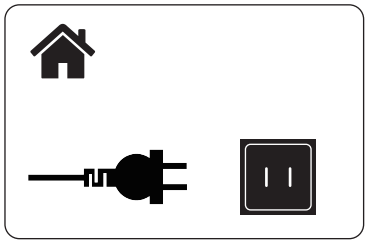
Il s'agit d'un mini-réfrigérateur portable et compact doté de multiples fonctions. Il peut être utilisé à la maison, au bureau, sur un bateau, dans un dortoir ou même dans votre voiture.

Il est constitué de semi-conducteurs, sans compresseurs ni réfrigérants, et intègre les fonctions de refroidissement et de chauffage. Il présente les avantages suivants : absence de pollution, petite taille, poids léger, transport pratique, longue durée de vie et faible consommation d'énergie.

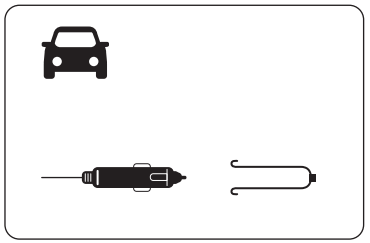
★ A noter avant l'utilisation:

1. La température de refroidissement est liée à la température ambiante. Après avoir fonctionné pendant 3 à 5 heures, il sera de 10 à 15 °C inférieur à la température ambiante.
2. Afin d'obtenir un effet de refroidissement optimisé, nous vous recommandons de placer des aliments et boissons pré-refroidis, il faudra 3 à 5 heures pour refroidir les aliments ou boissons non refroidis.
3. Ce mini-frigo est principalement utilisé pour réfrigérer et maintenir des articles au chaud, ils ne sont pas conçus pour refroidir ou chauffer des articles.
4. Ne pas passer brusquement d'une modalité à l'autre (refroidissement/chauffage). Éteignez l'appareil pour 30 minutes avant de changer la modalité.
5. Le mini-frigo a besoin de dissiper la chaleur pendant son fonctionnement, veuillez vous assurer que l'arrière du mini-frigo est à 20cm des murs et qu'elle a libre à 30cm du haut.
6. En raison de la différence de température, le petit réfrigérateur produira une petite quantité d'eau condensée pendant son utilisation. Il suffit d'essuyer l'eau ou de poser une serviette sur le fond pour l'absorber (il est recommandé de nettoyer une fois par semaine).

★ Accessoires: câble d'alimentation CA et CC



220-240V Pour la Maison



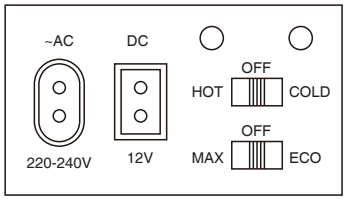
12V Pour la Voiture

★ Temps d'essai : 3-5 heures

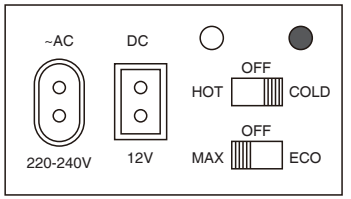
Température ambiante (°C/°F)	10°C/ 50°F	15°C/ 59°F	20°C/ 68°F	25°C/ 77°F	30°C/ 86°F	35°C/ 95°F
Température interne du réfrigérateur (°C)	0-2	3-6	7-10	12-14	17-19	N/A
Température interne du réfrigérateur (°F)	32-35.6	37.4-42.8	44.6-50	53.6-57.2	62.6-66.2	N/A

★ Guide d'utilisation:

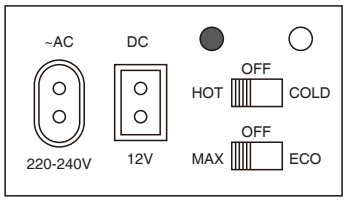
1. Assurez-vous que les 2 boutons situés à l'arrière du mini-frigo sont en position OFF, puis mettez l'appareil sous tension.



2. Refroidissement: Placez l'interrupteur d'alimentation sur la position COLD et choisissez le mode MAX ou ECO en même temps, le témoin lumineux vert s'allume.



3. Chauffage: Placez l'interrupteur d'alimentation sur la position HOT et choisissez le mode MAX ou ECO en même temps, le voyant rouge s'allume.



Remarque: MAX est utilisé pour un refroidissement ou un chauffage rapide. Lorsque vous avez besoin de vous reposer ou que vous sentez que la température a atteint les attentes, vous pouvez choisir le mode ECO pour réduire la consommation d'énergie et le bruit.

★ Dépannage

Problème	Raison	Dépannage
Ne fonctionne pas	1.Mauvais contact avec la fiche 2.Le câble de l'allume-cigare est endommagé 3.L'alimentation électrique (véhicule) n'est pas sous tension 4.Mauvais mode sélectionné.	1.Vérifiez si la fiche est lâche, si la prise est adaptée et si la prise est défectueuse. 2.Nettoyez et polissez le connecteur de l'allume-cigare et rebranchez-le. Si le fusible de l'allume-cigare est grillé, vous pouvez remplacer le câble ou contacter le service clientèle. 3.Veuillez vérifier et vous assurer que le véhicule est en marche. 4.Veuillez vérifier et vous assurer que le réfrigérateur est allumé. 5.Contactez le service clientèle.
La lumière ne s'allume pas	Assurez-vous que l'appareil est sous tension, mettez l'interrupteur sur la position COLD ou HOT et sélectionnez le mode MAX ou ECO.	1.Assurez-vous que les 2 boutons situés à l'arrière du mini-frigo sont sur la position OFF, puis mettez-le en marche. 2.Placez l'interrupteur d'alimentation sur la position COLD/HOT et choisissez le mode MAX ou ECO, le voyant vert/rouge s'allume.
Pas de refroidissement	1.Mauvais mode sélectionné. 2.Le ventilateur ne fonctionne pas. 3.La dissipation de la chaleur est inégale.	1.Assurez-vous que la fonction de réfrigération est sélectionnée. 2.Vérifiez si le ventilateur de refroidissement à l'arrière fonctionne correctement. 3.Assurez-vous qu'il y a un espace entre l'arrière du réfrigérateur et le mur, et nettoyez la poussière sur le radiateur pour améliorer l'effet de dissipation de la chaleur. 4.Contactez le service clientèle.

Problème	Raison	Dépannage
Faible dissipation de la chaleur	1.Le ventilateur ne tourne pas. 2.La dissipation de la chaleur est inégale. Le temps de refroidissement est trop court.	1.Vérifiez si le ventilateur de refroidissement à l'arrière fonctionne correctement. 2.Assurez-vous qu'il y a un espace entre l'arrière du produit et le mur, et nettoyez la poussière sur le radiateur pour améliorer l'effet de dissipation de la chaleur. 3.Après avoir branché l'alimentation électrique et avoir fonctionné normalement pendant 3-5 heures, la température à l'intérieur du réfrigérateur sera de 10˚C à 15˚C inférieur à la température ambiante. Plus la température ambiante est élevée, plus la différence de température est faible. Lorsque vous mettez des aliments chauds dans le réfrigérateur, il faudra un certain temps pour qu'ils refroidissent, veuillez attendre patiemment. 4.Contactez le service clientèle.
Bruit fort	1.Passez en mode ECO. 2.La poussière s'accumule	1.Passez en mode ECO lorsque vous vous reposez. 2.Contactez des réparateurs certifiés pour savoir comment retirer le couvercle arrière pour nettoyer le ventilateur.
L'effet de refroidissement ne correspond pas aux attentes	La température du réfrigérateur est influencée par l'environnement.	La température minimale théorique du réfrigérateur peut être 10°C inférieur à la température ambiante, ce qui est différent selon les environnements d'utilisation. Par exemple, si la température ambiante est de 25°C, la température minimale du réfrigérateur peut être aussi basse que 14°C.
Beaucoup d'eau condensée à l'intérieur du réfrigérateur.	L'air chaud amené par la mise ne marche et l'arrêt fréquents du réfrigérateur a une forte teneur en eau et se condense en eau après refroidissement.	Il suffit de l'essuyer ou de poser une serviette sur le fond pour absorber l'humidité (il est recommandé de nettoyer une fois par semaine).

★SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Para el funcionamiento adecuado. Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar este aparato. El mal uso del producto causará víctimas y daños eléctricos.

1. Para evitar el sobrecalentamiento del ventilador que afecte el uso de la nevera, debe mantenerse a 20 cm de la pared y a 30 cm de la parte superior.
2. No coloque la mini nevera en aparatos de calefacción, como hornos y microondas.
3. Confirme si el enchufe del cable de alimentación está apretado al usarlo.
4. No desmonte ni modifique los aparatos eléctricos.
5. No cambie las funciones de calefacción y refrigeración repentinamente. Espere 30 minutos antes de cambiar.
6. No enjuague con agua.
7. Evite que el aparato esté boca abajo.
8. Por favor, no lo deje caer ni lo agita.
9. Este dispositivo no es adecuado para personas con fuerza física reducida (incluidos los niños). Habilidades sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que la persona responsable de su seguridad los supervise o instruya sobre el uso de aparatos, los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con aparatos.
10. Para los aparatos con accesorio tipo 3-5 que tengan cables especialmente preparados, las instrucciones deben incluir lo siguiente. Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarse por un cable de alimentación o componente especial proporcionado por el fabricante o su agente de servicio.

★ Características de nuestros productos:

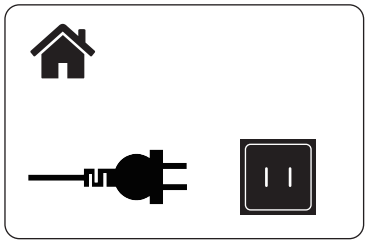
Este es un mini refrigerador portátil y compacto con múltiples funciones y se puede usar en el hogar, el espacio de oficina, el barco, el dormitorio o incluso su automóvil.

Está hecho de semiconductores sin compresores ni refrigerantes, e integra funciones de refrigeración y calefacción. Tiene las ventajas de no contaminación, tamaño pequeño, peso ligero, transporte conveniente, larga vida útil y menor consumo de energía.

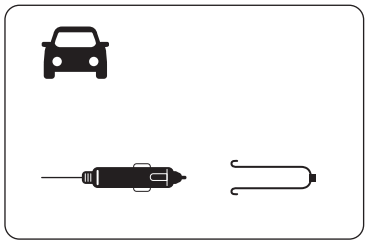
★ Nota antes de uso

1. La temperatura de enfriamiento está relacionada con la temperatura ambiente. Después de funcionar durante 3-5 horas, será 10-15 ° C más bajo que la temperatura ambiente.
3. La mini nevera se utiliza principalmente para refrigerar y mantener calientes los artículos, no está diseñada para calentar o enfriar artículos.
4. No cambie la función de frío / calor abruptamente. Cambie la función después de 30 minutos de estar en OFF.
5. El mini refrigerador necesita disipar el calor durante el funcionamiento, asegúrese de que la parte posterior del mini refrigerador esté a 20 cm de la pared ya 30 cm de la parte superior.
6. Debido a la diferencia de temperatura, el frigorífico pequeño producirá una pequeña cantidad de agua condensada durante su uso. Simplemente seque el agua con un paño o coloque una toalla en la parte inferior para absorber la humedad (se recomienda limpiar una vez a la semana).

★ Partes: Cable de alimentación de CA y CC



220-240V Uso para Doméstico



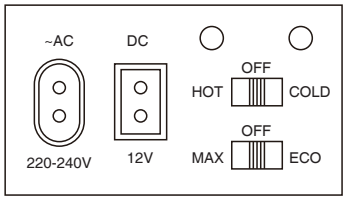
12V Uso para Coche

★ Tiempo de prueba: 3-5 horas

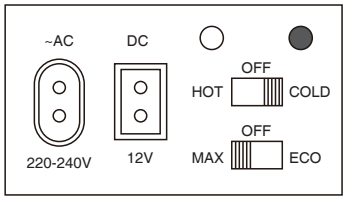
Temperatura ambientale (°C/°F)	10°C/ 50°F	15°C/ 59°F	20°C/ 68°F	25°C/ 77°F	30°C/ 86°F	35°C/ 95°F
Temperatura interna del refrigador (°C)	0-2	3-6	7-10	12-14	17-19	N/A
Temperatura interna del refrigador (°F)	32-35.6	37.4-42.8	44.6-50	53.6-57.2	62.6-66.2	N/A

★ Guía de operación:

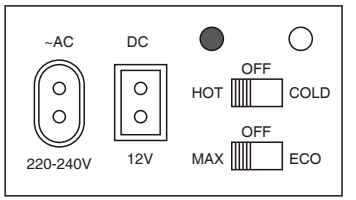
1. Asegúrese de que los 2 botones en la parte posterior del mini refrigerador estén en la posición de OFF y luego encienda la alimentación.



2. Enfriamiento: coloque el interruptor de encendido en la posición COLD y elija el modo MAX o ECO al mismo tiempo, la luz indicadora verde estará encendida.



3. Calefacción: coloque el interruptor de encendido en la posición HOT y elija el modo MAX o ECO al mismo tiempo, la luz indicadora roja estará encendida.



★ Resolución del problema

Problema	Causas	Resolución del problema
No funziona	1.Mal contacto con el enchufe 2.El cable del encendedor de cigarrillos está dañado. 3.La energía (vehículo) no está encendida 4.Selección de marcha incorrecta	1.Compruebe si el enchufe está suelto, compruebe si el enchufe es adecuado y compruebe si el enchufe está defectuoso. 2.Limpie y pula el conector del encendedor de cigarrillos y vuelva a enchufarlo; Si el fusible del encendedor de cigarrillos está fundido, puede reemplazar el cable o comunicarse con el servicio al cliente. 3.Verifique y asegúrese de que el vehículo esté encendido. 4.Verifique y asegúrese de que el engranaje del refrigerador esté encendido. 5.Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
La luz no brilla	Asegúrese de que la energía está encendida. Seleccione la posición "fría" o "caliente" y luego seleccione el modo "máximo" o "eco"	1.Asegúrese de que los 2 botones de la parte posterior del mini refrigerador están en la posición de APAGADO, y luego gire en el poder. 2.Coloque el interruptor de encendido en COLD / HOT posición y elija el modo MAX o ECO en el Al mismo tiempo, la luz indicadora verde / roja estará encendida.
Sin enfriamiento	1.Selección de marcha incorrecta. 2.El ventilador no gira. 3.La disipación de calor no es suave.	1.Asegúrese de que la función de refrigeración esté seleccionada. 2.Compruebe si el ventilador de refrigeración de la parte posterior funciona correctamente. 3.Asegúrese de que haya un cierto espacio entre la parte posterior del producto y la pared, y limpie el polvo en el radiador para mejorar el efecto de disipación de calor. 4.Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Problema	Causas	Resolución del problema
Mala disipación de calor	1.El ventilador no gira. 2.La disipación de calor no es suave. 3.El tiempo de refrigeración es demasiado corto.	1.Compruebe si el ventilador de refrigeración de la parte posterior funciona correctamente. 2.Asegúrese de que haya un cierto espacio entre la parte posterior del producto y la pared, y limpie el polvo en el radiador para mejorar el efecto de disipación de calor. 3.Después de enchufar la fuente de alimentación y funcionar normalmente durante 3-5 horas, la temperatura dentro de la caja será 10 a 15 más baja que la temperatura ambiente. Cuanto mayor sea la temperatura ambiente, menor será la diferencia de temperatura. Ponga la comida a temperatura normal / caliente en el refrigerador, tomará un tiempo enfriarse, espere pacientemente. 4.Contacte con el servicio de atención al cliente.
Ruido fuerte	1.Cambie al modo eco. 2.El polvo se acumula en el suelo	1.Cambie al modo ECO cuando esté descansando. 2.Póngase en contacto con un profesional de mantenimiento para comprender la extracción de la cubierta trasera para limpiar el ventilador.
El efecto de enfriamiento no cumple con las expectativas	La temperatura en el frigorífico se ve afectada por el medio ambiente.	La temperatura mínima teórica del frigorífico puede estar 10°C por debajo de la temperatura ambiente, que será diferente de los diferentes entornos de aplicación. Por ejemplo, si su temperatura ambiente es de 25°C, la temperatura mínima del frigorífico puede alcanzar los 14°C.
Mucha agua condensada dentro del frigorífico.	El aire caliente que entra al encender y apagar el refrigerador con frecuencia tiene un alto contenido de agua y se condensa en agua después de enfriarse.	Simplemente seque el agua con un paño o coloque una toalla en la parte inferior para absorber la humedad (se recomienda limpiar una vez a la semana).

★PROTEZIONI IMPORTANTI

Per il corretto funzionamento. Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare questo apparecchio. Un uso improprio dell'apparecchio può causare incidenti e danni elettrici.

1. Per evitare che il surriscaldamento del ventilatore pregiudichi l'uso del frigorifero, deve essere tenuto a 20 cm dalle pareti e a 30 cm dalla parte superiore
2. Non collocare il mini-frigo su apparecchi di riscaldamento, come forni e forni a microonde.
3. Si prega di assicurarsi che sia collegato correttamente durante l'uso.
4. Non smontare o modificare l'apparecchio.
5. Non passare improvvisamente dal riscaldamento al raffreddamento. Attendere 30 minuti prima di commutare.
6. Non sciacquare con acqua.
7. Evitare che l'apparecchio sia capovolto.
8. Non farlo cadere o urtare.
9. Questo apparecchio non è adatto a persone con ridotta forza fisica (inclusi i bambini). Capacità sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che la persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li istruisca sull'uso dell'apparecchio, i bambini dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
10. Per gli apparecchi con attacco di tipo 3-5 che hanno un cavo appositamente preparato, le istruzioni dovrebbero includere quanto segue. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un cavo di alimentazione speciale o da un componente fornito dal produttore o dal suo agente di servizio.

★ Caratteristiche dei nostri prodotti:

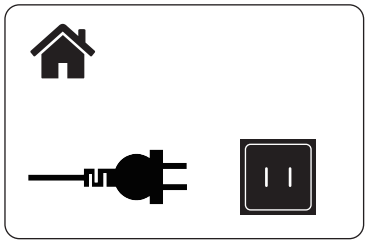
Questo è un mini-frigorifero portatile e compatto con funzioni multiple e può essere usato in casa, in ufficio, in barca, in dormitorio o anche nella vostra auto.

È fatto di semiconduttori senza compressori o refrigeranti, e integra le funzioni di raffreddamento e riscaldamento. Ha i vantaggi di nessun inquinamento, piccole dimensioni, peso leggero, trasporto conveniente, lunga durata e consumo energetico più basso.

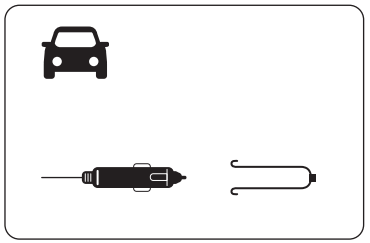
★ Nota prima dell'uso:

1. La temperatura di raffreddamento è correlata alla temperatura ambiente. Dopo 3-5 ore di funzionamento, sarà di 10-15°C inferiore alla temperatura ambiente.
2. Per ottenere un effetto di raffreddamento ottimizzato, suggeriamo di mettere cibi e bevande preraffreddate, ci vorranno 3 o 5 ore per raffreddare il cibo o le bevande non congelate.
3. I mini-frigo sono principalmente utilizzati per refrigerare e mantenere oggetti caldi, non è progettato per riscaldare o oggetti freddi.
4. Non passare improvvisamente da una funzione all'altra (raffreddamento<>riscaldamento). Commutare la funzione dopo 30 minuti di essere su OFF.
5. Il mini-frigo ha bisogno di dissipare il calore durante il funzionamento, si prega di assicurarsi che la parte posteriore del mini-frigo sia a 20 cm dalle pareti e 30 cm dalla parte superiore.
6. A causa della differenza di temperatura, il piccolo frigorifero produrrà una piccola quantità di acqua condensata durante l'uso. Basta asciugare l'acqua o mettere un asciugamano sul fondo per assorbirlo (si raccomanda di pulire una volta alla settimana).

★ Allegare: Cavo di alimentazione AC e DC



220-240V Perla Casa



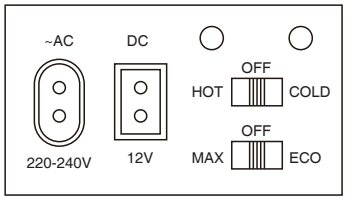
12V Per la Macchina

★ Tempo di prova: 3-5 ore

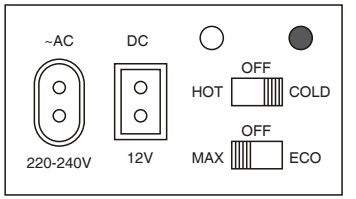
Temperatura ambientale (°C/°F)	10°C/ 50°F	15°C/ 59°F	20°C/ 68°F	25°C/ 77°F	30°C/ 86°F	35°C/ 95°F
Temperatura interna del frigorifero (°C)	0-2	3-6	7-10	12-14	17-19	N/A
Temperatura interna del frigorifero (°F)	32-35.6	37.4-42.8	44.6-50	53.6-57.2	62.6-66.2	N/A

★ Guida al funzionamento:

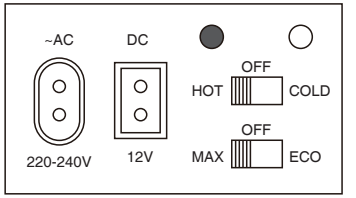
1. Assicuratevi che i 2 pulsanti sul retro del mini-frigo siano in posizione OFF, e poi accendete la corrente.



2. Raffreddamento: Impostare l'interruttore di alimentazione nella posizione COLD e scegliere la modalità MAX o ECO allo stesso tempo, la spia verde accenderà.



3. Riscaldamento: Impostare l'interruttore di alimentazione nella posizione HOT e scegliere la modalità MAX o ECO allo stesso tempo, la spia rossa si accenderà.



★ Risoluzione dei problemi

Problema	Motivo	Risoluzione del problema
Non funziona	1.Scarso contatto della spina 2.Il cavo dell'accendisigari è danneggiato 3.L'alimentazione (veicolo) non è accesa 4.Modalitàerrata selezionata.	1.Controllare se la spina è allentata, controllare se la presa è adatta, e controllare se la presa sia difettosa. 2.Pulire e lucidare il connettore dell'accendisigari e collegarlo di nuovo; se il fusibile dell'accendisigari è bruciato, potete sostituire il cavo o contattare il servizio clienti. 3.Si prega di controllare e assicurarsi che il veicolo sia acceso. 4.Controllare e assicurarsi che il frigorifero sia acceso. 5.Contattare il servizio clienti.
Luce non si accende	Assicurarsi che la corrente sia accesa, posizionare l'interruttore su posizione COLD o HOT e selezionare la modalità MAX o ECO	1.Assicurarsi che i 2 pulsanti sul retro del mini-frigo siano in posizione OFF, e poi accenderlo. 2.Impostare l'interruttore di alimentazione sulla posizione COLD/HOT e scegliere la modalità MAX o ECO, la spia verde/rossa si accenderà.
Nessun raffreddamento	1.Modalitàerrata selezionata. 2.Il ventilatore non gira. 3.La dissipazione non è regolare.	1.Assicurarsi che la funzione di refrigerazione sia selezionata. 2.Controllare se la ventola di raffreddamento sul retro funziona correttamente 3.Assicurarsi che ci sia un certo spazio tra la parte posteriore del frigo e il muro, e pulire la polvere sul radiatore per migliorare l'effetto di dissipazione del calore. 4.Contattare il servizio clienti.

Problema	Motivo	Risoluzione del problema
Scarsa dissipazione del calore	1.Il ventilatore non gira. 2.La dissipazione del calore non è regolare. Il tempo di refrigerazione è troppo breve.	1.Controllare se la ventola di raffreddamento sul retro funziona correttamente. 2.Assicurarsi che ci sia un certo spazio tra la parte posteriore del prodotto e il muro, e pulire la polvere sul radiatore per migliorare l'effetto di dissipazione del calore. 3.Dopo aver collegato l'alimentatore e aver lavorato normalmente per 3-5 ore, la temperatura all'interno del frigo sarà 10-15 più bassa della temperatura ambiente. Più alta è la temperatura ambiente, minore è la differenza di temperatura. Mettendocibo caldo nel frigorifero, ci vorrà un po'di tempo per raffreddare, si prega di attendere pazientemente. 4.Contatta il servizio clienti.
Rumore forte	1.Passare alla modalità ECO. La polvere si accumula	1.Passare alla modalità ECO quando si è a riposo. 2.Contattare i riparatori certificati per capire come rimuovere il coperchio posteriore per pulire la ventola
L'effetto di raffreddamento non corrisponde alle aspettative	La temperatura nel frigorifero è influenzata dall'ambiente	La temperatura minima teorica del frigorifero può essere di 10°C al di sotto della temperatura ambientale, che è diversa in ambienti di uso diversi. Per esempio, se la temperatura ambientale è di 25°C, la temperatura minima del frigorifero può raggiungere i 14°C.
Molta acqua condensata all'interno del frigorifero	L'aria calda portata da frequenti accensioni e spegnimenti del frigorifero ha un alto contenuto d'acqua, e si condensa in acqua dopo il raffreddamento.	Basta asciugare l'acqua o mettere un asciugamano sul fondo per assorbire l'umidità (si raccomanda di pulire una volta alla settimana).